

Un cahier spécial signé

L'Éclaireur

Notre-Dame des-Pins

75 ans
d'histoire
à partager!



NOTRE-DAME-DES-PINS

Le conseil municipal de

Notre-Dame-des-Pins

souhaite à tous de belles festivités
et invite toute la population
à venir fêter avec nous!

PROBLÈMES DE COMMUNICATIONS ???

PARLEZ À FORFAIT

CELLULAIRE À PARTIR DE

29\$

- DIFFÉRENTS MODÈLES DISPONIBLES
- FORFAITS ADAPTÉS À VOS BESOINS

*Nouvelles activations seulement, entente de service de 12 mois. Aucun frais de mise en service. Frais d'accès au réseau en sus. Certaines conditions s'appliquent. Sujet à l'approbation de crédit. Pour un temps limité.

*Bon 75^e
anniversaire
Notre-Dame-des-Pins*



PARLEZ À LA CARTE

Pour les utilisateurs occasionnels

99\$



MVX 480LX

SERVICE PRÉPAYÉ

- ☑ Fini les factures mensuelles
- ☑ Les appels sont facturés en temps réel
- ☑ Fini les vérifications de crédit, les dépôts de garantie
- ☑ Fini les contrats, les engagements à long terme

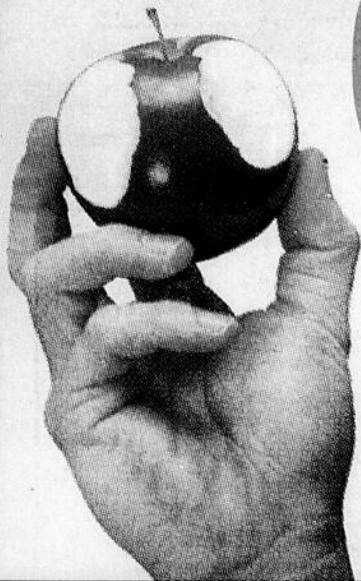
Incluant :

- Une carte de 10\$ d'appel
- Chargeur de maison
- Mise en service

Certains frais peuvent s'appliquer.

UN CELLULAIRE NOKIA 918... À

0\$



Votre appareil à 0 \$:

**NOKIA
918**

À l'approche de l'été pourquoi ne pas renouveler votre cellulaire?

Voilà une offre qui sonne bien: un cellulaire gratuit moyennant un abonnement à l'option Partage pour seulement 15 \$ par mois. Pour en profiter, passez nous voir.

*Contrat de 12 mois pour l'abonné principal et l'option Partage. Limite d'une option Partage par compte client. Frais de mise en service et frais annuel d'accès au réseau en sus. Certaines conditions s'appliquent.

OFFREZ-VOUS UN TÉLÉAVERTISSEUR

12⁹⁵\$

PAR MOIS INCLUANT:

Téléavertisseur numérique **LS 350**
Couverture régionale au réseau FLEX*
Appels illimités
Frais de mise en service inclus
En prime: une carte LaPuce de 10\$



14⁹⁵\$

PAR MOIS INCLUANT:

Téléavertisseur numérique
LS 750 ou **BRAVO FLX**
Couverture régionale au réseau FLEX*
Appels illimités
Frais de mise en service inclus
En prime: une carte LaPuce de 10\$

*Réseau Contact : 15,95\$ et 17,95\$ par mois. Nouvelles activations seulement. Entente de service de 12 mois. Certaines conditions s'appliquent. Sujet à l'approbation du crédit. Pour un temps limité.

NORMAND NADEAU COMMUNICATIONS

CARREFOUR ST-GEORGES
8585, BOUL. LACROIX
ST-GEORGES 227-3242

GALERIES DE LA CHAUDIÈRE
1116, BOUL. VACHON NORD
STE-MARIE 386-3333

SIÈGE SOCIAL
500, BOUL. VACHON NORD
STE-MARIE 387-3242

AGENT
AUTORISÉ

QuébecTel
Mobilité

75 ans d'histoire à partager avec vous!

Par MARIE-ANDRÉE QUIRION

Préparer un cahier sur une municipalité s'avère toujours enrichissant. Il s'agit d'une occasion inestimable d'apprendre à connaître la paroisse et ses habitants. Notre-Dame-des-Pins célèbre cette année son 75^e anniversaire d'existence officielle. C'est avec fierté, mais la peur au ventre que je vous propose aujourd'hui un cahier qui revêt un caractère particulier pour moi puisque Notre-Dame-des-Pins est la paroisse qui m'a vue naître et grandir, celle qui a contribué à façonner l'adulte que je suis et qui abrite toujours ma petite famille.

Pour réaliser ce modeste cahier qui ne traite que de quelques secteurs de notre charmante municipalité, j'ai sollicité la plume talentueuse de ma complice artistique et amie, Marie-Esther Poulin. Ensemble, il y a déjà quelques années, nous avons erré dans les rues de

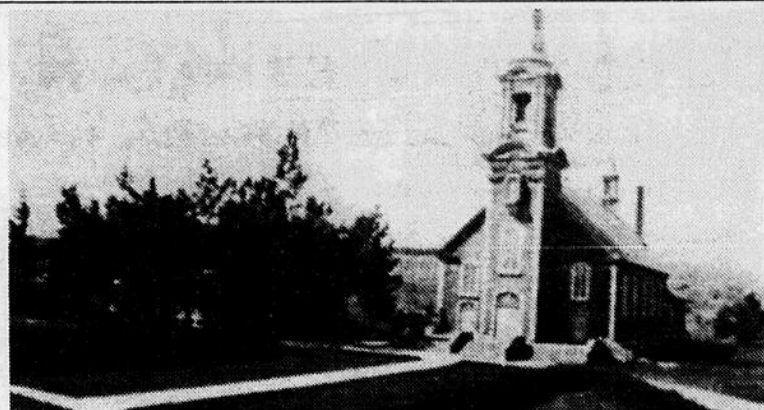
Notre-Dame, les sens en alerte, l'imagination débordante, prêtes à concevoir des scénarios rocambolesques à l'ombre des vieux pins qui ont bercé notre enfance ouatée. Marie-Esther vous brosse un bref historique de Notre-Dame suivi d'un texte sur le livre écrit par ses parents sur notre paroisse, lors du cinquantenaire.

Pour ma part, je vous propose des entrevues avec le maire M. Viateur Boucher, le président des Fêtes, M. Marcel Busque ainsi qu'un entretien savoureux avec le doyen de Notre-Dame, M. Philippe Gilbert. Finalement, nul ne peut raconter un peu de l'histoire de Notre-Dame sans rédiger quelques lignes sur ses ponts.

En terminant, j'aimerais remercier de façon particulière, Mme Madeleine Bourque qui a généreusement accepté que nous puissions, pour certains textes, à l'intérieur du livre *La Touffe de Pin* qu'elle a écrit avec

son époux M. Berchmans Poulin pour souligner le cinquantenaire de notre paroisse.

Bonne lecture à tous et joyeux 75^e anniversaire!



Eglise 1949

La Manufacture de Matelas

Déjà 5 ans à oeuvrer pour votre repos

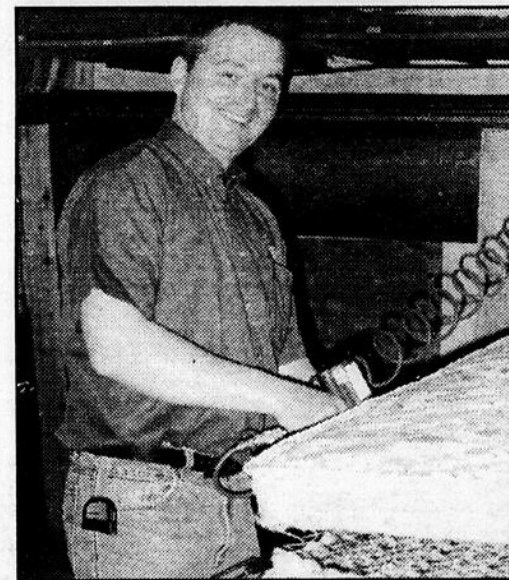
Leur rêve est bien réalisé... Daniel Beaudry et Robert Boulanger ont réussi grâce à leur expérience respective. Robert toujours à l'écoute des besoins du client retransmet à Daniel leurs exigences. À chaque jour, le duo recherche l'amélioration pour que vous passiez des nuits de rêve!



Toujours à l'écoute de vos besoins, Robert vous assure que le matelas qui est livré chez-vous est celui qui vous convient le mieux!

Service personnalisé

Les propriétaires ont établi des priorités et celle qui ressort le plus demeure le service personnalisé. Le contact avec la clientèle est pour eux, un gage de satisfaction. Cette ouverture avec les clients permet de mieux définir les attentes de ces derniers. En outre, les services de vente et de fabrication directes assurent des économies considérables tout en présentant une qualité supérieure sur le produit fini. Faire connaissance avec la Manufacture de Matelas, c'est se lier d'amitié avec des spécialistes qui donnent le meilleur d'eux-mêmes.



Vous voulez savoir de quel produit votre matelas est fait? Daniel vous rassure, vous pouvez entrer dans la manufacture!



LA
MANUFACTURE
DE MATELAS

www.matelas.qc.ca

En entrant à la Manufacture de Matelas, vous comprendrez le dicton "à chacun son métier". Vous êtes reçu par des gens qui aiment leur travail et respectent le client. Une situation idéale pour l'acheteur, aucune pression mais de judicieux conseils.

Un produit peaufiné...

Il y a de ces gens qui pensent que tous les matelas sont pareils. La salle de montre prouve le contraire et un pas derrière, l'atelier confirme encore toute la différence d'un produit peaufiné. On vous montre des matelas, on vous les fait essayer, on adapte la fabrication à vos besoins. On ne lésine pas sur la qualité des matières premières du matelas dont vous aurez besoin. On vous conseille, on fabrique le produit, on donne le service et la garantie, on livre et on installe et tous ces services sont effectués directement pour vous... par les co-propriétaires. Ça, c'est un contact direct avec le patron!

2815, Rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins • 774-9696



Roue du moulin



Natalie Doyon



P.A. DOYON L'ÉCRITURE
IMPRIMERIE • PUBLICITÉ

Tél. : (418) 774-3826
Fax : (418) 774-3828
Cell. : (418) 226-6726
e-mail : doyonpa@globetrotter.qc.ca

2980, chemin Royal
Notre-Dame-des-Pins
Beauce, Qc G0M 1K0

Des souvenirs à se remémorer longtemps

Par MARIE-ANDRÉE QUIRION

Une fête simple, axée sur la participation et l'échange, une fête inscrite avec bonheur dans les mémoires et que l'on pourra se remémorer longtemps. C'est ce que souhaite avec ferveur le président du 75^e anniversaire de la municipalité de Notre-Dame-



des-Pins, M. Marcel Busque et les membres du comité organisateur.

«J'aimerais que dans 20 ans, les gens se souviennent encore de cette fête», explique M. Busque qui en est à

sa première expérience à la présidence d'un comité semblable. «J'ai accepté la présidence pour relevé un défi personnel». Mais rapidement, Marcel Busque parle des fêtes du cinquantenaire de Notre-Dame-des-Pins qui ont marqué de façon spéciale son adolescence. «J'ai participé au maximum au cinquantenaire, c'est à mon tour aujourd'hui de mettre mes énergies pour que les gens s'amuse et en profitent à leur tour», poursuit le président.

M. Busque souhaite que tous les résidents actuels et anciens de Notre-Dame-des-Pins ainsi que tous les gens de la région participent avec entrain aux différentes activités qui se dérouleront entre le 30 juin et le 9 juillet. Il souhaite même attisé le sentiment d'appartenance des citoyens de Notre-Dame. «J'espère que le 75^e sera un déclencheur pour la relève», poursuit M. Busque en précisant qu'il n'y a pas eu de Festival du Vieux pont depuis plus de cinq ans.

Depuis septembre dernier, un comité d'une quinzaine de bénévoles travaillent à organiser l'événement. Au cours de la fin de semaine intensive, ce sera une centaine de bénévoles qui mettront la main à la pâte pour réaliser les fêtes. «Tous les organismes de la municipalité et le conseil municipal ont accepté de s'impliquer», affirme Marcel Busque. L'activité inaugurale des Fêtes, le rallye automobile qui s'est déroulé en mai augure très bien pour les prochaines activi-

tés. «Nous attendions une vingtaine de participants et nous en avons eu 48, sans compter les personnes qui se sont jointes à la fête pour le souper et la soirée», précise encore étonné le président.

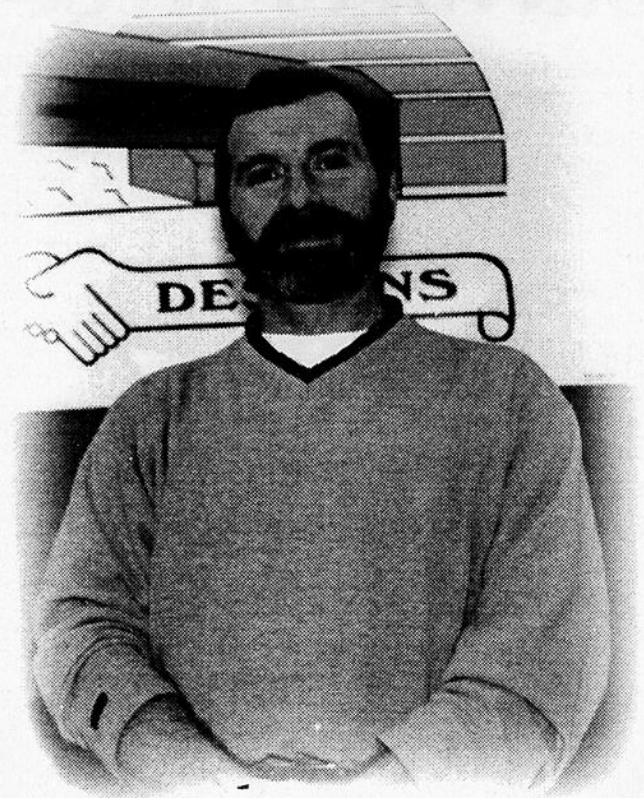
Les citoyens de Notre-Dame-des-Pins ont été invités à décorer leur propriété aux couleurs de la fête. Plusieurs ont acheté le macaron qui donne accès libre aux différentes activités de la fin de semaine intensive. «L'idée du macaron était d'avoir des coûts

minimums afin d'éviter que les participants ne soient toujours sollicités sur le terrain», explique M. Busque. Les 2500 macarons représentent également un souvenir que les gens pourront conserver.

Les activités

Au moment où vous lirez ces lignes, une équipe de bénévoles s'affaire avec fébrilité à mettre la main aux derniers préparatifs de ces fêtes qui se dérouleront sous le thème «75 ans d'histoire à partager». Le coup d'envoi des différentes activités sera donné ce soir 30 juin à la Villa des Pins par une «Soirée d'antan». Les activités se poursuivront par la présentation d'une comédie historique intitulée «Tisonnons nos souvenirs» les 2 et 6 juillet à compter de 20h30 à l'église de Notre-Dame.

La fin de semaine intensive débutera le vendredi 7 juillet sur le site de la halte routière du Vieux pont couvert où une tente sera aménagée. Soirées rock, country, rétro, parades de chevaux, d'autos antiques, messe du 75^e, dîner de retrouvailles, activités pour les jeunes, expositions diverses agrémenteront cette fin de semaine où petits et grands pourront s'amuser tout en fraternisant.



Alain Rheault
Gérant de district

Coke

quand c'est OK,
c'est COKE.

9490, 30e Avenue, St-Georges-de-Beauce (Québec) G6A 1L2
Téléphone (418) 228-3070 Télécopieur (418) 227-3026

DE TOUT, POUR TOUS!



Achat • Vente
consignation
NEUF ET USAGÉ

SPÉCIALITÉ: jouets et articles pour enfants

Aussi: Lot de poupées de collection en porcelaine.
Chandelles parfumées au meilleur prix et plusieurs autres articles

4140, Rte Kennedy Notre-Dame-des-Pins (2 km du Carrefour)
- Sylvain Bilodeau, prop.

OUVERT DU MERCREDI AU DIMANCHE

774-9666 • 227-5780

DEPUIS PLUS DE 30 ANS À VOTRE SERVICE!

C'est grâce à la confiance de nos clients que nous progressons

Merci!



A. QUIRION EXCAVATION INC.

EXCAVATION GÉNÉRALE

DRAINAGE • BULLDOSAGE • TERRE • SABLE • GRAVIER «TUFF»

Notre-Dame-des-Pins • Tél. & Fax: 774-9296 • Cell. André: 226-8415 - Éric: 226-8935

La qualité de vie, une priorité

Par MARIE-ANDRÉE QUIRION

Notre-Dame-des-Pins, c'est un village dynamique comptant un peu plus de 1 000 habitants et une soixantaine de commerces, de services et d'industries. C'est aussi une municipalité paisible qui mise sur la qualité de vie d'abord et avant tout.

Maire depuis cinq ans, M. Viateur Boucher s'est fixé comme objectif de préserver la tranquillité que les gens retrouvent à Notre-Dame-des-Pins. «C'est le vœu qui avait été émis par les participants lors du colloque municipal de 1995», soutient M. Boucher en mentionnant qu'il travaille en étroite collaboration avec toute une équipe de conseillers.

M. Boucher a également à cœur de donner le maximum de services tout en maintenant le compte de taxes à son plus bas possible. «Nous sommes conscients que des gens ont de la difficulté à joindre les deux bouts, nous ne voulons donc pas les écraser avec les taxes», soutient M. Boucher.

Projet

Depuis quelques temps déjà, la municipalité travaille, en collaboration avec le ministère des

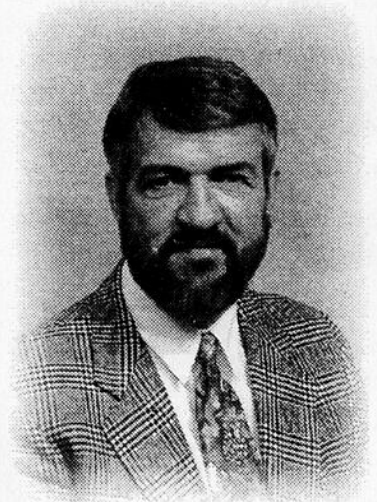
Transports à un projet d'urbanisation de la route 173. Ce projet se mettra en branle en 2001 et permettra l'élargissement d'une partie de la route qui traverse le village. Un feu rouge sera également installé au coin de la route du pont. Un trottoir assurera la sécurité des piétons entre le bar l'Azur et le marché aux puces. Les sorties des rues donnant sur la 173 seront également retravaillées. «Tant qu'à creuser et élargir la route, nous en profiterons aussi

pour changer complètement la conduite d'eau sur la 173», explique Viateur Boucher. Ce projet permettra de ralentir la circulation à l'in-

térieur de la municipalité.

D'autre part, en ce qui concerne les festivités du 75^e anniversaire de la paroisse, M. Boucher signale que

l'accent est mis sur le côté social et fraternel. «L'objectif est de s'amuser sainement dans la prudence», termine M. Boucher.



Le maire de Notre-Dame-des-Pins, M. Viateur Boucher.

290717-1

Depuis près de deux ans au service de la mode féminine!

Vos conseillères Nancy, Pascale, Johanne et (Carole absente sur la photo) souhaitent un heureux 75^e à toute la population!

Mode Actuelle+

**2771, route Kennedy
Notre-Dame des Pins
774-8899**



ici Pour assurer votre entreprise, c'est Promutuel.

On est tout près de votre entreprise. On est solide financièrement.

Et on connaît toutes les exigences des gens d'affaires en matière d'assurance. Ça nous permet d'offrir des produits sur mesure qui évoluent au même rythme que vos besoins.

Pour votre entreprise, vous méritez tout cela.
Rien de moins.

Assurance

HABITATION - AUTOMOBILE
DES ENTREPRISES - AGRICOLE
DE PERSONNES

Maintenant

on vous offre aussi des services financiers

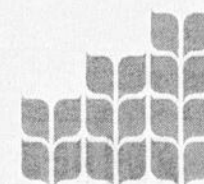
ÉPARGNE
CRÉDIT

Beauceville • 774-3621 / 1 800 463-1651

Saint-Georges • 228-5955

Saint-Joseph-de-Beauce • 397-4147

Sainte-Marie • 387-3131



PROMUTUEL
Beauce

L'assurance et les services financiers des Beaucerons!

75
ans
d'histoire à partager



**NOTRE-DAME
DES-PINS**

1925 - 2000



Au programme...

Du 2 au 9 juillet 2000

Le macaron est en vente au coût de 3.00\$ à la Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame-des-Pins et sur le site.

Inf.: **MANON QUIRION**
774-4081

La plupart des activités ont lieu sur le site de la halte routière du vieux pont couvert, sous le chapiteau Desjardins. Le port du macaron officiel est exigé sur le site afin d'assister et de participer aux activités et spectacles offerts.

EN PERMANENCE SUR LE SITE

- Bar - Animation - Restauration - Produits d'artisanat - Exposition de photos souvenir
- **JEUX GONFLABLES GÉANTS POUR ENFANTS (Gratuit avec le port du macaron)**

2 et 6 JUILLET

20h30 Pièce de théâtre
(église de Notre-Dame-des Pins)
Coût : 5 \$
Responsable : Marie-Andrée Quirion

VENDREDI LE 7 JUILLET

5 à 8 au Bar du Pont
Spécial 75°

21h00 Super soirée « BUD ROCK » avec le groupe
DOOGY STYLE et MULTI-SOUND
Coût : port du macaron officiel

SAMEDI LE 8 JUILLET

11h30 Pique-nique familial

12h30 Départ de la parade d'époque à chevaux
dans les rues de la municipalité.
Responsables : Éric Rodrigue et Karinne Roy

Après-midi des enfants

Maquillage, spectacle de dressage de chiens,
Clown Ronald McDonald, magicien.
Coût : Port du macaron
Responsable : Julie Bourque
Souper pizza à prix populaire

21h00 Soirée country avec le groupe CANYON
Coût : port du macaron officiel

DIMANCHE LE 8 JUILLET

9h30 Messe traditionnelle en latin
(église Notre-Dame-des Pins)

12h00 Cocktail et grand dîner des retrouvailles.
Marie-Claire Poulin: 774-6539

Après-midi : Parade et exposition d'autos antiques.
Responsable : Jean-Paul Roy

15h00 Spectacle rétro avec la troupe
ELVIS MEMORY
Coût : port du macaron officiel
Souper populaire

ACTIVITÉS À VENIR

DIMANCHE LE 13 SEPTEMBRE

Tournoi de golf Notre-Dame Open
(Club de golf Beauceville)
Responsable : Daniel Poulin

DIMANCHE LE 8 JUILLET

Compétition de vélos de montagne
(Halte routière du vieux pont)
Responsable : Robert Breton

Pour vous informer des derniers développements durant la programmation, consultez le site internet à l'adresse suivante :

<http://www.iquebec.com/75NDP/>

Et pour toutes autres informations supplémentaires, téléphonez au 774-9718

**Et merci aux bénévoles et commanditaires qui ont participé
de près ou de loin au succès de ce grand événement!**

VOUS DÉMÉNAGEZ BIENTÔT?

OFFREZ-VOUS DES ÉLECTROMÉNAGERS DE QUALITÉ

W

White-Westinghouse

Offert à prix budget... et la livraison est gratuite!



669\$

4 surfaces de rangement



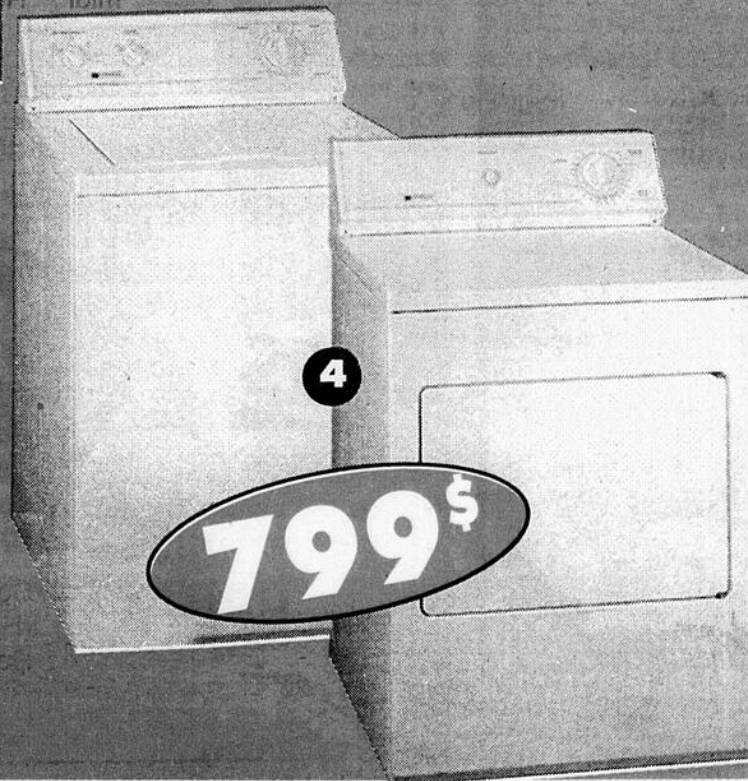
549\$

Roulettes verrouillables



499\$

Surface de cuisson relevable



799\$

1- RÉFRIGÉRATEUR 18 pl. cc.

- 3 clayettes coulissantes réglables
- 2 légumes blancs / 1 tiroir à viande
- 2 grands balconnets dans la porte
- Roulettes

2- CUISINIÈRE 30 po.

- Nettoyage facile
- Surface de cuisson relevable anti-débordement
- Porte de four en verre

3- CUISINIÈRE 30 po.

- Nettoyage facile
- Horloge et minuterie électronique

4- LAVEUSE GRANDE CAPACITÉ

- 7 cycles de lavage
- 3 choix de température
- 3 niveaux d'eau

SÈCHEUSE

- 4 cycles de séchage
- 3 choix de température de séchage programmés dans la minuterie

*Financement sur les meubles et électroménagers de cette circulaire. Achat minimum de 500\$. Ne payez que les taxes de ventes. Sujet à l'approbation du crédit. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette circulaire. S'il y a lieu, les corrections seront affichées en magasin. Certaines couleurs ou grandeurs sont disponibles sur commande spéciale. Quantités limitées sur tous les articles.
** Nous payons la TPS sur les produits annoncés dans cette circulaire: non applicables sur les produits Mc Clary



LE MEUBLEUR

AUX AUBAINES DU MEUBLE INC.
16125, boul. Lacroix, Saint-Georges, Beauce - Tél. : 228-2470



290937-1

L'histoire d'une paroisse

Par **MARIE-ESTHER POULIN**

... à Berchmans à Laurent à Joseph forgeron à Augustin à Pierrette...

Petit village au fond de la vallée... C'est à se demander si l'auteur de

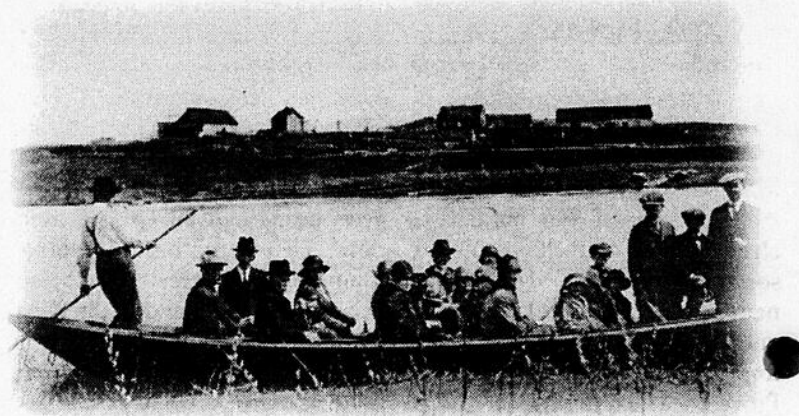
cette chanson qu'interprétait Edith Piaf ne l'a pas composée en l'honneur de Notre-Dame des Pins. Qu'à cela ne tienne, l'abbé Albert Bourque ptre a écrit un cantique (*Notre-Dame de la Providence*) et une chanson à répondre (*Youppe youppe sur la rivière*) sur sa

paroisse natale. Comme plusieurs autres, il a contribué à l'histoire de la Touffe de Pin.

1775 à 1925 : la Touffe de Pin

Depuis deux cents ans, le cadre géographique de notre paroisse est reconnu comme la Touffe de Pin (...) Des cartes géographiques remontant aux premiers temps du régime anglais font état du nom rivière Touffe de Pin [et] des historiens, qui ont relaté l'invasion de Benedict Arnold en 1775, soulignent qu'un des campements de l'armée américaine s'éleva à la rivière Touffe de Pin (rivière Gilbert). [Aussi, bien avant l'arrivée des vingt-deux premiers colons], le sol de nos îles, les berges de la rivière Chaudière, les flancs de nos côteaux étaient habités par les Abénaquis. (p.16-17 *La Touffe de Pin*).

L'histoire de Notre-Dame des Pins remonte donc bien avant 1925, alors nommé Touffe de Pin à cause des énormes pins poussés à cet endroit. Le premier écrit faisant mention des colons y habitant est un procès verbal datant de 1785 à propos du tracé du chemin entre les Seigneuries de Léry (Beauceville) et Aubin de Lisle (St-Georges Est). On y retrouve les noms des colons alors établis alors chez nous : des Bourque, Busque, Beaudoin, Bolduc, Doyon, Germain, Gagnon, Lachance,



Avant la construction du pont couvert, les citoyens de Notre-Dame-des-Pins devaient circuler en barge entre les deux rives.

Morin, Maheux, Rodrigue, Rancour, Veilleux. La plupart des premiers colons avaient quitté la côte de Beupré pour venir s'établir en Nouvelle-Beauce. D'autres venaient de l'Acadie. (p.39 *La Touffe de Pin*) Jusqu'en 1925, le vie est marquée par l'autosuffisance grâce à la terre et à la forêt. En plus du travail agricole, d'autres occupations traditionnelles existent : des moulins à scie et à moudre, des boutiques de forge, des beurreries et une première école en 1887 (école de rang no 6). Comme ailleurs à l'époque, on vit à la Touffe de Pin au rythme des saisons. D'ailleurs, celles-ci furent parfois cruelles pour les habitants comme lors de

l'inondation du 30 juillet 1917, inondation plus dévastatrice encore que celles auxquelles les crues printanières de la Chaudière nous ont habitués. Suite à des pluies torrentielles, la Chaudière déborda dans la vallée après qu'on eut ouvert le barrage à Lac Mégantic. À la Touffe de Pin, plusieurs perdirent leur maison, étable, grange, hangar, meubles et animaux. Heureusement, personne n'y perdit la vie. Protection providentielle?...

1925 à 2000 :
Notre-Dame des Pins

Dame Sophie Rodrigue, épouse d'Augustin Veilleux, a souvent raconté qu'il s'était fait un miracle

EXACAVATION NOTRE DAME INC.

2395, 1^{re} avenue, Notre-Dame-des-Pins
Jean-Guy et Carol Gilbert, props.

774-5007

Fax:
774-5008

290804-1

CETTE ANNÉE C'EST BÉGIN OU RIEN!

Fondé en 1960 par M. et Mme Philippe Bégin, les Serres Bégin ont évolué au fil des ans, passant de jardinier maraîcher jusqu'à devenir aujourd'hui le plus gros producteur de fleurs annuelles dans la région.

Notre centre jardin offre tous les services spécialisés en horticulture ornementale et se fait un plaisir de répondre à vos demandes

Visitez notre pépinière
vivaces, arbres, arbustes

Spécial

Jardinière pot 10"
Super liquidation

699\$
au choix

Qualité assurée

Les spécialistes de l'horticulture en Beauce!

**SERRES
BÉGIN (98)
INC.**

3320, Chemin Royal, Notre-Dame-des-Pins Ouest,
418-774-6809/ Fax: 418-774-6810

290849-1

PROMOTION 75^e ANNIVERSAIRE

Du 1^{er} au 15 juillet 2000

À l'achat d'un système **STAR CHOICE**
au prix courant, obtenez l'installation
pour seulement

*Si c'est bon pour la maison,
c'est bon pour le chalet!*

OBTENEZ

75\$
DE RABAIS

à l'achat d'une 2^e antenne.
Détails sur place

Visez plus haut!

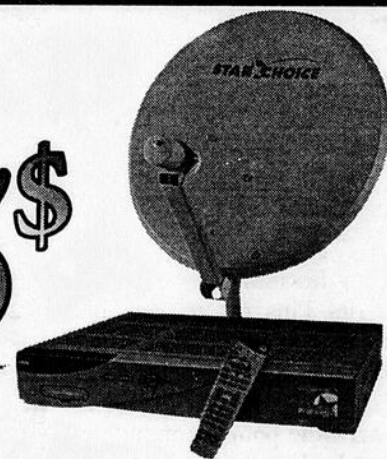
SÉCURITÉ MM

Notre télé... c'est d'abord la vôtre!

1945, Route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins • Cell.: 225-6648

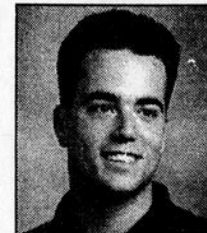
75\$

SERVICE DE QUALITÉ EN TOUT TEMPS



Détaillant autorisé

STAR CHOICE



Maxime Fecteau

290765-1

aux premiers temps de la Touffe de Pin, plus exactement sur le plateau où se dresse maintenant le village, et dame Sophie Rodrigue ajoutait : « Il y aura un jour une église à cet endroit-là ». (p.84, *La Touffe de Pin*) C'est en 1930 que le curé fondateur donnera raison à la légende : le 1er novembre le curé Gédéon Duval transporte solennellement le St-Sacrement de la maison de M.Emile Roy (propriétaire du magasin général qui abritait la chapelle de la nouvelle paroisse à son deuxième étage) dans l'église neuve pour y célébrer la première grand-messe. Cinq ans après la fondation de Notre-Dame de la Providence, les paroissiens avaient leur église : principale raison pour laquelle on fonda la paroisse. Anecdote intéressante : le montant d'argent requis pour payer les cloches de l'église fut amassé en un seul après-midi auprès des concitoyens par M. Joseph Poulin forgeron. 2138.00\$, en pleine crise économique en 1931 : la Providence avait-elle encore agi?...

Les premières années de la paroisse sont marquées par de nouvelles constructions : l'église, le presbytère et le pont couvert - le plus long pont couvert au Québec - qui a à lui seul toute une histoire (voir autre texte). Des commerces aussi voient le jour : le garage de M.Lorenzo Gilbert, l'hôtel Jolicoeur, le maraîcher (Titi Gilbert), les bouchers (Joseph à Jean à Alexis et Albert Quirion), les forges (Laurent Poulin et Godfroy Quirion), la Menuiserie des Pins, la Villa des Pins, le magasin général, etc. La première caisse populaire sera d'ailleurs aménagée dans le magasin général appartenant alors à M.Arthur Roy dans les années 1940. Plusieurs secteurs économiques se sont développés depuis à Notre-Dame des Pins : bois, textile, horticulture, excavation, alimentation, automobile, tourisme, etc.

Depuis les années 1960, Notre-Dame des Pins est en véritable expansion à tous les niveaux. L'École Éco Pin offre tous les degrés d'enseignement primaire et a été agrandie pour répondre aux besoins des familles. Un nouveau pont a été construit sur la Chaudière en 1969 et le pont couvert a été conservé et une halte routière aménagée grâce à la Société de Développement des Biens Historiques de Beauce mis sur pied par M.Berchmans Poulin qui a aussi fondé le Mouvement des 40-60 (mouvement oeuvrant à la ré-affectation des travailleurs

forestiers de 40 à 60 ans) à qui on doit la sauvegarde de la maison ancestrale des Créativités beauceronnes. Aussi, Notre-Dame des Pins a été mise en valeur par diverses festivités : les Fêtes de la Pépite d'Or dans les années 1960 (animées à l'époque par M.Gilles Bernier), les Carnavals d'hiver dans les années 1970, les Festivals du Vieux Pont Couvert dans les années 1980 qui attiraient des athlètes de partout au Québec avec son célèbre triathlon. Notre-Dame des Pins est donc une paroisse dynamique qui offre à sa population une gamme de services et d'activités : la bibliothèque municipale, le Club d'âge d'or Joie et Sérénité, le Conseil des Chevaliers de Colomb, le cercle des Fermières, une chorale, un

service des loisirs et la Maison des jeunes Camp Ados.

Enfin, nous ne pourrions passer sous silence le séjour des Jésuites chez nous. À partir de 1969, sept pères jésuites ont habité au presbytère et desservaient des paroisses et des écoles environnantes. Ici, c'est le père Antonio Poulin (ordonné prêtre à Notre-Dame de la Providence en 1933 par nul autre que le Cardinal Villeneuve), enfant de la paroisse et fils du forgeron Joseph Poulin, qui fut curé de 1969 au début des années 1980. *Le Père de l'autoroute de la Beauce*, comme on le surnommait, s'impliqua avec ardeur tant au niveau paroissial que régional. Il fonda entre autres le CDC, Conseil de Développement de la Chaudière, qui travailla à

Notre-Dame des Pins porta plus d'un nom au cours de son histoire. D'abord, elle fut connue sous l'appellation Touffe de Pin en raison des énormes pins poussés à cet endroit; d'ailleurs, la rivière Gilbert portait le nom Touffe de Pin jusqu'à ce qu'on la renomme en l'honneur de Clotilde Gilbert qui y trouva une pépite d'or en 1846 -époque d'exploitation aurifère sur divers cours d'eau beaucerons-. Lors de son érection canonique en décembre 1925, la paroisse prit le nom de Notre-Dame de la Providence suite aux recommandations du curé fondateur Gédéon Duval (une rue du village porte d'ailleurs son nom) afin de confier la paroisse à la protection de la Vierge Marie. En 1978, on décida de nommer la municipalité Notre-Dame des Pins afin d'éviter toute confusion toponymique puisque si le nom de Notre-Dame de la Providence existait, les gens connaissaient aussi la paroisse sous le nom de Notre-Dame des Pins. Ainsi, on garda le nom de Notre-Dame de la Providence pour la Fabrique et Notre-Dame des Pins pour la municipalité. On raconte qu'une légende, celle des aigrettes de pin gris, veut que si le village porte ainsi deux noms, c'est parce que Notre-Dame a l'habitude depuis toujours de faire les choses en double : deux ponts... deux campings... deux stations-service, etc.

TERRE TAMISÉE

Différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon ou pour tourber

Sable - concassé - pierre lavée - poussière de pierre

FERME À MIDI LE SAMEDI EN JUILLET

NOUVEAU: paillis de cèdre en vrac ordinaire ou rouge

LIVRAISON CAMION 3 OU 15 VERGES. CHARGEMENT SUR RENDEZ-VOUS.

GILLES ROY, camionneur 228-7655

880, 27^e Rue Nord, AUBERT-GALLION, G5Y 5B7

l'expansion du tourisme et de l'économie en Beauce. D'ailleurs, lors du premier Gala de l'Entreprise Beauceronne organisé par la Chambre de commerce de St-Georges, on nomma le Prix du Tourisme en l'honneur du Père Antonio Poulin.

La cadre géographique de Notre-Dame des Pins est enchanteur et accueillant, tout

comme le sont ses habitants. La volonté avec laquelle se sont battus nos ancêtres pour faire de la Touffe de Pin ce qu'elle est aujourd'hui est remarquable. À nous maintenant de continuer à l'honorer. Et si on se fie au dynamisme de sa population, les perspectives d'avenir à Notre-Dame des Pins sont florissantes.

Félicitations!

LES PNEUS BEAUCEERONS INC.



NOUS INSTALLONS LA CONFIANCE!

LA SÉCURITÉ sans compromis

538, boul. Renault, Beauceville - 774-3404
Fax: 774-3651



Au nom de tous les dirigeants et employées,
LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE-DAME DES PINS,

qui offre à ses membres depuis 55 ans des services financiers de qualité, et appuie les activités sociales et communautaires de son milieu vous souhaite

UN BON 75^e ANNIVERSAIRE

Daniel Tremblay (président).



Manon Quirion, conseillère en finances personnelles; Brigit Cloutier, agent service aux membres; Roxanne Jacques, agent service courant et conseil; Sonia Maras, caissière; Julie Bourque, agent service courant; Colette Blais, directrice générale, absentes: Jacqueline Poulin, agent de service aux membres; Suzanne Isabel, caissière.



Desjardins LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE-DAME DES PINS

2755, 1^{re} Av., Notre-Dame-des-Pins, 774-9574

L'histoire d'un livre

Par **MARIE-ESTHER POULIN**

Lors du cinquantenaire de Notre-Dame des Pins en 1975, Berchmans Poulin et Madeleine Bourque ont publié *La Touffe de Pin*. En l'an 2000, ce volume historique est plus d'actualité que jamais puisqu'on célèbre le 75^e anniversaire de la paroisse. J'ai voulu en savoir plus sur l'histoire de Notre-Dame de la Providence, comme on l'a déjà appelée, et surtout sur l'histoire du livre *La Touffe de Pin*.

Les auteurs

Madeleine Bourque, co-auteure avec feu Berchmans Poulin, demeure toujours à Notre-Dame des Pins. Elle et son mari ont participé activement à l'histoire de la paroisse. Fille du maître-chantre Jean-Baptiste Bourque, elle fut organiste à l'église pendant plus de trente ans en étant mère de neuf enfants après avoir

enseigné pendant quelques années. Aussi, elle seconda son mari Berchmans Poulin qui en plus d'être technicien forestier fut secrétaire municipal de la Notre-Dame de la Providence et secrétaire de la commission scolaire au même endroit pendant une dizaine d'années. M. Berchmans, comme tout le monde l'appelait, a donné sans compter pour la sauvegarde de la mémoire collective et du patrimoine culturel. Pionnier dans divers projets (restauration de la chapelle historique St-Paul de Cumberland, aménagement d'une halte routière, sauvegarde du pont couvert et de la maison ancestrale des Créativités beauceronnes, on lui demanda donc, à l'occasion des fêtes du cinquantenaire, d'écrire avec son épouse l'histoire de Notre-Dame des Pins.

C'est en hommage à nos anciens (...) et par [désir] de créer chez notre population un éveil à l'histoire locale (...) de transmet-

*tre à nos enfants et petits-enfants les valeurs du passé et de développer une fierté d'appartenance à une terre choisie par nos pères (...) que nous avons écrit ce livre. (p.9 La Touffe de Pin) Enfin, on peut lire, dans la préface du livre *La Touffe de Pin* écrite par l'abbé Honorius Provost prêtre et historien : c'est une petite histoire mi-folklorique, mi-romancée, qui cherche sa voie un peu dans tous les fourrés pour aboutir délibérément là où il y a du piquant... l'histoire est le récit du passé humain dressé en tâchant de lui rendre justice entière (...) Sincères félicitations à tous les responsables! Ayez des imitateurs dans d'autres paroisses. (p.5 La Touffe de Pin) Il est à noter que ce fut effectivement le premier livre historique à être écrit sur les petites paroisses de la Beauce.*

Sources et démarches

C'est en janvier 1975 que le comité organisateur du cinquantenaire de Notre-Dame des Pins demanda à M. Poulin et Mme Bourque, compte tenu de leurs connaissances antérieures d'écrire l'histoire de Notre-Dame des Pins... pour publication en juin. Les auteurs se mirent donc à la tâche sans tarder, en commençant par

visiter les anciens de la paroisse pour recueillir leurs souvenirs et des documents possibles. Ensuite, la lecture des ouvrages de l'abbé Honorius Provost (*l'historien de la Beauce*) leur a indiqué le chemin des archives paroissiales et nationales. C'est là qu'il passèrent des journées entières à relever des cartes géographiques et à lire des résumés de visites paroissiales indiquant le nom des colons d'un voisin à l'autre. C'est là aussi qu'ils passèrent des heures à copier des textes à propos de billets de concession de terrain, des avis de cotisation, des redevances seigneuriales, des registres de baptême, de mariage et de sépulture, des testaments et des listes d'avoit du colon du temps, des sermons de curé et des procès verbaux sur les routes de la Beauce.

Après ces méticuleuses recherches, les auteurs constatèrent qu'ils ne pouvaient écrire que sur les cinquante années de Notre-Dame de la Providence puisque nous existions depuis plus de deux cent ans sous le nom de Touffe de Pin (voir autre texte). Ainsi, le livre comporte deux parties : *de nos ancêtres à 1925 la Touffe de Pin* et *Notre-Dame des Pins de 1925 à 1975*.

Quant aux illustrations, la plupart des photographies ont été recueillies dans les albums de l'abbé Albert Bourque prêtre, oncle de l'auteur. Enfin, les trois illustrations de la page couverture représentent une branche de pin, le pont couvert qui enjambe la rivière Chaudière et un pré qui symbolise la domination française et la domination anglaise par ses deux clôtures différentes : l'une en perches représentant le règne français et l'autre en piquets entrecroisés pour le règne anglais.

L'impression d'un livre comporte des retouches et des corrections. Ainsi, le manuscrit fut apporté à l'imprimerie Éclairer de Beauceville en mai 1975 pour être finalisé à peine quelques jours avant le lancement du volume qui eut lieu à la Villa des Pins le 13 juin. Les auteurs ont donné à titre bénévole le travail de la composition du texte du livre pour la vente de mille volumes, au bénéfice des fêtes du cinquantenaire de Notre-Dame des Pins. Le surplus d'impression des mille volumes a été payé par les auteurs eux-mêmes, en conséquence des volumes sont encore disponibles pour la vente au 2625 1^{ère} avenue Notre-Dame des Pins.

Vos professionnels depuis 20 ans

ESCALIERS



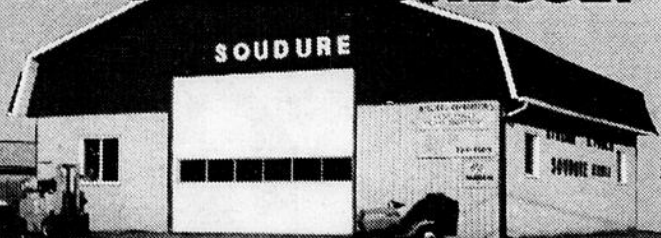
B&B MENUISERIE

Manufacturier: escaliers, rampes en bois, colonnes extérieures, moulures, rampes en fer ornemental agencée au bois

115, 34^e (coin Route 173), Notre-Dame-des-Pins
Tél. & fax: 774-6080

290485-1

DEUX SERVICES UNE SEULE ADRESSE!



Gaétan Poulin

**GAÉTAN
POULIN**
ATELIER

SOUDURE GÉNÉRALE

- Fer ornemental
- Manufacturier de wagons sur pneus
- Trailers
- Boîte de camions

774-6819

1935, Rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins

**ATELIER
LESSARD
PETITS
MOTEURS**



Steve Lessard

- Réparations
- Vente de pièces et accessoires
- Tondeuses
- Chasse-neige
- Motoneige - VTT
- Soudure

774-4609

290482-1

Un doyen au cœur jeune!

Par **MARIE-ANDRÉE QUIRION**

Bon pied, bon œil, le verbe allègre, le doyen de Notre-Dame-des-Pins, M. Philippe Gilbert conserve sa verdeur et raconte avec enthousiasme des pans de sa vie passée qui sont intimement liés à la construction de la paroisse.

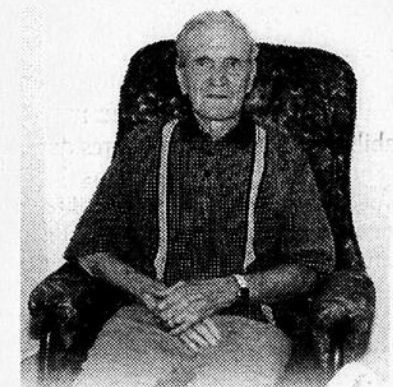
D'emblée, M. Gilbert confie qu'il a 90 ans. Mais bien malin qui peut dire avec précision l'âge exacte du doyen puisque le coquin coquet avoue par la suite, au cours de la conversation, qu'il est né le 4 août 1906! Il atteindrait donc 94 ans au cours de l'été 2000. «Comptez-le comme vous voudrez», me lance-t-il les yeux pétillants de malice.

Philippe Gilbert est le fils d'Octave qui demeurait au rang Saint-Charles. À l'époque de sa naissance, ce rang faisait encore partie de la paroisse de Saint-François de Beauceville. M. Gilbert a donc assisté et participé, jeune adulte, à la construction de la nouvelle paroisse. «Je me souviens que le voisin, Jean Poulin, un homme instruit, venait par-

ler avec mon père jusque tard le soir de la séparation d'avec Beauceville», relate M. Gilbert.

Le doyen se souvient avoir participé à la construction du presbytère. «J'ai «charrié» des roches pour les fondations», explique-t-il. Il se rappelle d'une grosse roche qu'il avait descendu du rang Saint-Charles avec une paire de bœufs pour la placer dans le coin du presbytère. Avant de mettre le mortier avec la roche, les hommes ont pris soin d'inscrire leurs noms et d'enfourer le tout dans une bouteille noire. «Cette bouteille là est dans un coin du presbytère», soutient M. Gilbert.

M. Gilbert, comme bien des hommes de son temps, a exercé plusieurs métiers. Passionné de chevaux, ce petit Canadien-français conduisait quatre de ces bêtes pour amener la nourriture dans les différents camps de bûcherons de l'autre côté de la frontière canadienne. D'ailleurs, à l'époque de la construction de l'église en 1931, il travaillait pour Édouard Lacroix aux États-Unis. Cela ne l'a pas empêché



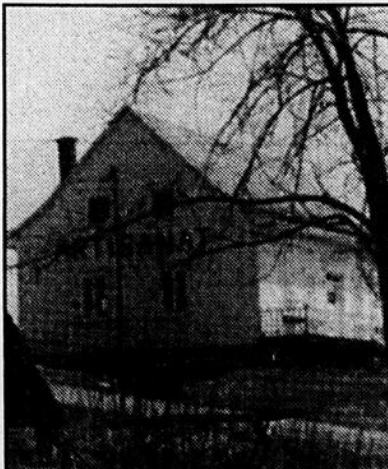
Doyen de Notre-Dame-des-Pins, M. Philippe Gilbert a accepté de se remémorer des événements importants de la construction de la paroisse.

de participer à sa façon à ce projet d'importance pour la nouvelle paroisse. Il a eu l'honneur de couper lui-même les arbres qui sont devenus les colonnes à l'intérieur de l'église. «Chaque fois que j'entre dans l'église, je regarde les colonnes en premier», avoue Philippe Gilbert.

Établi non loin de l'église et de la rivière, M. Gilbert, marié à Agathe Poulin et père de six enfants, a participé à la construction des trois ponts. «Au premier pont, j'étais chargé de passer l'eau avec la chaudière munie d'une tasse», relate-il. Au troisième pont, il était gardien de nuit du chantier.

Jovial, autonome, Philippe Gilbert avoue ne pas penser souvent à ce passé qu'il a si gentiment évoqué pour nous. Homme de son temps, il suit l'actualité, exhibe avec fierté des photos de ses petits-enfants et parle de son dernier voyage en Floride. Il vit maintenant à la Villa de Léry à Beauceville, mais il compte bien participer aux fêtes du 75^e anniversaire de son village natal.

Pour de l'artisanat
de qualité



Créativités Beauceronnes

3815, Rte Kennedy
Notre-Dame-des-Pins G0M 1K0
Tél.: (418) 774-9130

290483-1

75 ans plus tard, la saga du pont se poursuit!

Par MARIE-ANDRÉE QUIRION

Notre-Dame-des-Pins, c'est aussi l'histoire de trois ponts et de la ténacité de ses habitants. Une véritable saga qui connaît des répercussions encore aujourd'hui alors que l'existence du Vieux pont couvert est menacée.

La population de Notre-Dame-des-Pins et de toute la région a réalisé la précarité du Vieux pont couvert l'hiver dernier lorsque celui-ci a été fermé à la circulation des motoneiges et des véhicules tout-terrain. Le plus long pont couvert du Québec (496 pieds), le deuxième plus long au Canada, supporte mal le poids des ans et menace de s'effondrer au niveau des piliers.

Depuis trois ans, le conseil municipal de Notre-Dame-des-Pins multiplie les démarches auprès du ministère des Transports afin de faire réparer ce monument historique. «Le problème, c'est qu'en 1993, le gouvernement a remis certaines routes, rangs et ponceaux aux municipalités», explique le maire de Notre-Dame, M. Viateur Boucher. «Le ministère croyait nous avoir remis la responsabilité du Vieux pont». Après des recherches minutieuses dans les procès verbaux de la municipalité, aucun papier n'a été trouvé prouvant que le Vieux pont avait été confié à la municipalité.

Le ministère des Transports a donc fait préparer des plans et devis pour la rénovation du Vieux pont. Les travaux sont évalués à 470 000\$. À ces coûts, il faut ajouter 100 000\$ pour la peinture du monument. «Les piliers sont encore bons», explique M. Boucher. «Le pont en bois s'affaïsse au niveau des piliers. Il faut donc le relever et le refaire à ces endroits».

La municipalité devra participer à la réfection. M. Boucher songe actuellement à une forme particulière de participation. Les travaux sont prévus pour 2001. Pour le moment, le pont est même fermé aux piétons. «Le ministère ne veut prendre aucune chance», précise Viateur Boucher en signalant qu'il a reçu de nombreux téléphones d'appui pour la sauvegarde du pont. «Des gens de toute la région et même de l'extérieur m'ont téléphoné pour m'offrir leur aide», soutient le maire. «Le pont est un attrait touristique majeur pour la région, de nombreux visiteurs viennent le voir chaque année».

Histoire

La construction des ponts à Notre-Dame-des-Pins a exigé la ténacité des dignitaires et citoyens de l'endroit. On se souvient que le premier pont couvert construit en 1926-1927 selon les plans du département de la Colonisation est jugé trop bas par les élus de Notre-Dame. Ceux-ci trouvent que les piliers fabriqués «en pièces de bois «cagées», remplis de cailloux et lambrissés de bois» ne seront pas assez résistants à la débâcle printanière. (La Touffe de Pin, p. 141) Certains de leur fait, les gens du ministère signent un papier aux représentants de Notre-Dame qui stipule qu'ils reconstruiront le pont entièrement au frais du gouvernement si celui-ci vient à tomber.

Huit avril 1928, matin de Pâques. La catastrophe prévue s'est produite. Les piliers se sont effrités et le pont s'est brisé sous la force des glaces et du fort courant pendant la nuit. Devant les faits, le gouvernement n'a d'autre choix que de financer la reconstruction du pont couvert selon les suggestions des résidents de Notre-Dame. Inauguré en septembre 1929, c'est ce pont muni de piliers de ciment et beaucoup plus haut que les visiteurs peuvent encore voir aujourd'hui.

D'autre part, la construction de l'autre pont qui enjambe la rivière Chaudière a également nécessité de nombreuses démarches. Au début des années 1960, le pont couvert est détérioré. Il peut supporter un maximum de 10 000 livres alors que l'autobus scolaire transportant les jeunes à l'école est plus lourd.

Le maire M. Pierre Bourque et son conseil municipal entreprennent donc des démarches pour la construction d'un nouveau pont. Le pont est promis dès 1967, mais les pressions d'une municipalité voisine déclenchent l'arrêt des procédures à deux reprises. Les élus et les citoyens devront mettre tout leur poids pour qu'enfin les travaux de construction débutent en 1968. (Ibid., p. 144)

En novembre 1969, le Vieux pont est définitivement fermé à la circulation. La Société de Développement des biens historiques de la Beauce Inc est alors formée. Munie d'une charte, la Société a notamment pour mandat de développer le site du Vieux pont couvert. Composée de gens de Notre-Dame-des-Pins sous la présidence de M. Berchmans

Poulin, la Société procède à l'aménagement de la halte routière actuelle grâce à des programmes «Perspectives Jeunesses». La halte a, par la suite, été confiée au ministère des Transports et la Société ayant atteint ses buts fut dissoute, les surplus financiers redistribués à

la Fabrique, à l'âge d'or, aux Créativités beauceronnes et aux Fermières.

Les gens de Notre-Dame-des-Pins se sont donc battus et doivent encore se battre pour conserver le premier lien qui unit l'est et l'ouest.



Le pont couvert de Notre-Dame-des-Pins, un attrait touristique majeur dans la région, a vu couler beaucoup d'eau sous lui, mais a fait aussi couler beaucoup d'encre.

LES ÉQUIPEMENTS

AGRI-BEAUCE

VENTE - PIÈCES - SERVICE

MACHINERIE AGRICOLE & TRACTEUR

ACCESSOIRES

DE PELOUSE ET JARDIN



448,6 e Avenue Nord, Saint-Georges Ouest
Tél.: 227-6565 Fax: 227-3331 1-888-299-6565

Notre talent s'exprime

DE BIEN DES FAÇONS!

DEPUIS BIENTÔT 20 ANS

PAISAGE I N C.
ÉCOR BCE C.

Un choix logique!

Certifié
APRO
Association des Paysagistes Professionnels du Québec

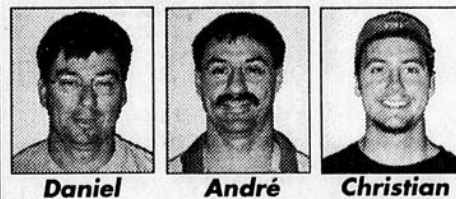
774-3000

3030, Rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins

POUR MIEUX VOUS SERVIR...

On occupe maintenant les deux côtés de la route!

Un plus grand choix de véhicules avec le même excellent service!



Daniel André Christian

SPÉCIALITÉS:

- Transport d'autos
- Achat & vente d'autos
- Remorquage avec plate-forme

Garage DANIEL LESSARD INC.

2795, Route Kennedy (418) 774-3007
Notre-Dame-des-Pins, Beauce, Qc G0M 1J0

*A*utomobiles du Boulevard **KIA**
PARCE QU'ON EST PRÈS DES GENS!

Bonne fête Notre-Dame-des-Pins

SPORTAGE 4X4 2000

20 995\$

**ASSISTANCE ROUTIÈRE
24 HEURES SUR 24**

Visitez notre
site internet,
complètement
remis à jour

SÉPHIA 2000 4 PORTES

à partir de

12 995\$

GARANTIE DE BASE
3 ans ou 60 000 km 5 ans ou
100 000 km sur roue d'entraînement

KIA

*A*utomobiles
du Boulevard

KIA

774-4100

227-1416